

4 de julho de 1962

S. Exa. o Sr. Presidente John Kennedy

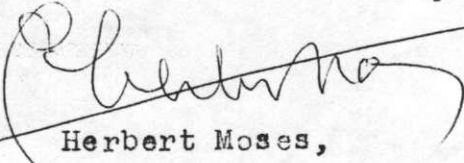
Excelência.

Na data da Independência da grande Nação norte-americana, é com subida honra que, interpretando o sentimento da minha classe, venho apresentar a V.Exa. as congratulações da Associação Brasileira de Imprensa.

Os povos de nossas Pátrias têm destinação comum, desde há longos anos, empenhados que sempre estiveram na disseminação e garantia dos ideais democráticos. Não esquece a Humanidade, agora decidida, que, neste Hemisfério, coube aos EUA a palma da libertação dos povos coloniais. Independentes êles próprios, desde cedo, influíram, com generosidade, os norte-americanos para que os demais povos do Continente obtivessem sua emancipação. Na luta comum pela soberania dos americanos, de tôdas as partes, pesou, superiormente, a histórica decisão de James Monroe, ao preservar as jovens Nações das ameaças europeias de recolonização.

Pela Independência norte-americana pugnaram bravamente os jornalistas, - feito que se repetiria mais tarde, por todo o Continente. Cabe à imprensa papel destacado no nascimento das jovens nações da América, missão que prossegue, em nossos dias, na pregação do pan-americanismo, do auxílio e respeito mútuos, nos anseios de progresso e paz mundiais.

Senhor Presidente: em nome da ABI, queira V. Exa. e o povo norte-americano aceitar os votos ardentes que fazemos pela contínua grandeza dos EUA e pela permanente concórdia entre as Nações do nosso Continente.



Herbert Moses,
Presidente.

DEPARTMENT OF STATE
DIVISION OF LANGUAGE SERVICES

(TRANSLATION)

LS NO. 40059
T-39/R-IV
Portuguese

FULL SUMMARY OF LETTER

From: Herbert Moses, President of the Brazilian Press Association

To: The President

Mr. Herbert Moses sends the congratulations of the Brazilian Press Association to the President on the occasion of the Fourth of July.

He states that the peoples of Brazil and the United States have been engaged for many years in disseminating and guaranteeing democratic concepts. Mankind does not forget^{that}/the United States deserves the credit for freeing the colonial peoples of this hemisphere. The doctrine propounded by President Monroe had great influence in the common struggle for freedom of the peoples of the Americas, safeguarding the young nations from the threat of recolonization by the European countries.

The journalists fought bravely for the independence of the United States, a struggle that was repeated later throughout the hemisphere. The press played an outstanding role in the birth of the young nations of the Americas, a mission which it continues today by encouraging Pan Americanism, and mutual assistance and respect.

The Brazilian Press Association sends best wishes for the continued greatness of the United States and for permanent concord between the nations of the Hemisphere.